

联 合 国



大 会



安全理事会

Distr.
GENERAL

A/34/459

S/13531

7 September 1979

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

大会

第三十四届会议

临时议程 * 项目 4 6

《加强国际安全宣言》

的执行情况

安全理事会

第三十四年

一九七九年九月七日

越南常驻联合国代表团临时代办给

秘书长的信

我荣幸地随信附上一九七九年八月二十五日调查中国霸权扩张主义的侵略罪行委员会就中国霸权扩张主义的走狗——波尔布特—英萨利集团——在越南西南八个边境省的侵略罪行发表的公报全文，供你参考，谨请将这封信及附件作为大会（临时议程项目 4 6）和安全理事会的正式文件分发。

代理常驻代表

大使

阮玉容（签名）

* A/34/150.

79-23057

附 件

一九七九年八月二十五日
调查中国霸权扩张主义的侵略罪行委员会
就中国霸权扩张主义的走狗
——波尔布特—英萨利集团——
在越南西南八个边境省的侵略罪行
发表的公报

由于客观的现实和为了个别各国的利益，越南、老挝和柬埔寨数十年来紧密联合，打击共同的敌人——首先是法国殖民主义者，然后是美国帝国主义者。这种血凝成的战斗团结和友谊使印度支那三个民族紧密联合，成为个别国家的民族解放革命完全胜利的一个重要因素。

一九七五年春季的伟大胜利本来可以很有益于越南和柬埔寨人民完成他们的合理愿望：迅速克服战争的后果，改善人民的生活条件，进一步加强越南和柬埔寨之间现有的战斗团结，保卫民族独立，成功地使每个国家的革命事业开花结果，从而积极地为维护东南亚和世界的和平作出贡献。但是，北京策划的波尔布特—英萨利集团实行反动的政治方针、怀着领土扩张野心，出卖两个民族的利益，对越南发动侵略战争，对越南人民和柬埔寨人民犯下了无数罪行。

当权后，假革命者和假共产主义者的波尔布特—英萨利集团设立起一个拥有绝对权威的极残酷的军国主义和法西斯主义家庭统治。他们完全依靠国际反动势力，很快地成为中国扩张主义和霸权主义在东南亚的突击队。采取一种他们视为是“传统的领土扩张计划”的敌视越南的政策，他们采取步骤侵入越南的土地。他们实验的第一步是无耻地撕毁了南越民族解放阵线和前柬埔寨政府签订的原则协

定，将法国在一九五四年以前出版的地图（十万分之一比例）上的界线当作两国间现存的边界，片面的提出一份柬埔寨地图，其国界在很多地方深入越南领土（一九七七年八月发表在法文杂志《前进中的民主柬埔寨》）。与此同时，他们进行武装挑衅和强夺土地的行动，疯狂地准备一次大规模的战争，不停地发动宣传运动以分化离间和播下民族仇恨，秘密杀害与高棉人有良好关系的数千越南居民，并且驱逐在柬埔寨生活了很长时间的所有越南人。他们一方面不断破坏越南的主权和领土完整，一方面想要使国内外的舆论产生错误印象，他们诽谤性地宣称“越南正在侵略柬埔寨”，以图隐藏他们是侵略者和犯罪者的真面目。他们背信弃义的宣称：“柬埔寨无意为了扩张目的而侵占任何国家的土地”，“一个弱小国家不能够吞掉大国”。但是，下列可靠的证据暴露越南领土的入侵者的计划。这项计划载于一九七七年七月十七日波尔布特—英萨利集团在柬埔寨东军区举行的一次会议的最机密决议里：“我们不可只攻打一处，我们必须同时攻打很多地方，夺取土地……”。

以下是一些柬埔寨战俘的陈述：

(a) 辛萨拉，情报特务，一九五〇年生，斯威里恩的人，一九七六年八月四日被俘，说在他被偷运进越南之前，他的上司告诉他“柬埔寨的领土远至西贡，柬埔寨迟早要收复这些土地。”

(b) 吴岷山，间谍，一九四六年生，康得人，一九七七年八月七日在胡志明市被捕，供认在他到越南之前，他受的教育是“在吴哥时代，柬埔寨是一个领土辽阔的大国，远征四方，现在要成为一个大国，柬埔寨必须重拾吴哥时代的经验……”。

他们还在各地的高棉人中培养民族仇恨的心理，在沿边界的越南人中进行分化和制造惊慌。在深入安江省的永得运河，是越南人民在十九世纪末开掘的运河，波尔布特—英萨利集团散发传单说：“这条运河是边界，属于柬埔寨的”，高棉土地不是只到那条运河，而是一直到西贡”。

波尔布特—英萨利集团为了侵略越南，逐步推展残酷的恐怖运动，彻底消灭那些反对它灭绝柬埔寨人民和反对它对北京的反动统治集团唯命是从的政策真正人民力量，并污蔑这些力量是亲越南的。

显而易见，波尔布特—英萨利集团按照在政治、军事、经济、文化及社会各领域筹划周详的计划，在中国霸权主义、扩张主义者的指使和武器与物质的供应下，对越南发动侵略战争，以实现其疯狂野心，不但破坏了关系密切的两国人民的友谊，并且危害了东南亚的和平。波尔布特—英萨利集团发动战争的企图十分明显，完全符合北京反动统治者的反革命战略，北京方面因此表示赞同并提供支援。所以，波尔布特—英萨利集团对越南发动侵略这一过程，一方面暴露了它们自己那极端好战、冷酷、反动的法西斯本质。另一方面也暴露了利用柬埔寨的鲜血来逞其野心的北京幕后操纵者所扮演的卑鄙、可恶角色。为了打击越南，这两个集团相互利用、狼狈为奸，分别谋求自己的利益、实现自己的目标。

北京反动统治集团的阴谋更狡猾也更残暴。当美国帝国主义者可耻地战败，被迫撤出印度支那之后，北京立即取而代之，严密地掌握了柬埔寨，用来作为在东南亚实现“毛泽东主义”的试验场，在那儿推行同化柬埔寨人民的政策，想把这个国家变成中国的一省，变成一个巨大的军事基地和有效的跳板，先则着手削弱，最终将消灭越南，然后逐步控制和占领整个东南亚。

因此，我们可以说，这不只是一场边界冲突，而是在中国怂恿下，由其代理者波尔布特—英萨利集团出面发动的全面侵越战争，因为越南是中国在东南亚推行扩张主义和霸权主义的最大阻力。北京的阴谋是牺牲柬埔寨来打击越南，就象它过去曾决定“牺牲越南来打击美国”一样。所以，听命于北京主子的波尔布特—英萨利集团一再拒绝越南方面提出进行一切公正合理谈判以和平解决两国边境问题的请求。

波尔布特—英萨利集团依靠它们的北京主子来实现种种阴谋诡计。北京反动统治者向柬埔寨大量输入武器和战争物资，以便延长战争，协助训练打手军队，并

且从一九七五年后期到一九七八年后期，曾进驻成千成万的顾问并派去许多批高级官员，直接监督执行种种的反动路线，其中以对越南战争的政策为主，支援一切领域，尤其是军事和技术援助等。波尔布特—英萨利集团公然作为北京的特工队，甚至征召十三、四岁的少年入伍，疯狂地扩充军力，以便为中国攻打越南。

二

众所周知，一九七五年中，正当刚解放的南越开始从事战后整顿工作，重建国家时，波尔布特—英萨利集团加速扩充军力，把成千成万住在柬埔寨—越南边界附近的柬埔寨平民赶走，使那个地带变成无人之境，派侦察员和间谍潜入越南境内，在许多地区发动武装入侵，准备随后发动大规模侵略战争。

将近四年来，波尔布特—英萨利集团军事行动的范围不断扩大，手段也日趋激烈。在南越获得全面胜利之后仅仅三天，柬埔寨军队就登陆越南的富国岛，企图占领该岛。一九七五年五月八日，从河仙省会到西宁省，沿着边界多处发动武装袭击。一九七五年五月十日，它们无耻地攻击寿朱岛，并劫持了517名平民，这些人至今下落不明。一九七五年十二月后期至一九七六年初，在昆嵩省多乐和嘉莱地区的侵占土地行动更形激烈。

面对上述情况，越南本着坚定的和平意愿，为了保持睦邻关系，于一九七六年五月中派遣一个谈判代表团，设法为彻底解决波尔布特—英萨利引起的边界冲突铺平道路。由于波尔布特—英萨利单方面中断谈判、执拗地拒绝越南方面恢复谈判的一切提议，继续号召对越南作战，残酷地消灭那些违抗它们的力量，使得谈判工作一事无成。一九七七年三月，波尔布特—英萨利武装部队又展开屠杀，从河仙（建江省）到靖边（安江省）沿着几乎100公里，侵入越南领土。一九七七年四月三十日，波尔布特—英萨利发动两旅步兵、两个独立营和炮兵单位，向安江省的十三个村庄进行大规模的猛烈攻击，此后，它们不断挑衅，企图对越南—柬埔寨整个边界地区发动一场大规模全面的、持续和有计划的侵略战争。

到一九七八年，波尔布特—英萨利集团的侵略战争虽然受到世界舆论的谴责，但它全然不顾人类的道德原则和正义感，违背国际法，继续深入越境，更猛烈地攻击居民密集区。为了不惜任何代价来实现罪恶的侵略阴谋，它们依赖中国的武器和设备，尽力扩充部队，从一九七五年中期的七个步兵师增至一九七八年后期的二十三个步兵师，其中有十九师配合许多炮兵和坦克单位聚集在越南边界。

特别值得注意的是，一九七八年十二月二十二日发动了七个师向西宁省的边绍地区进行大规模攻击，企图占领西宁省会，作为发动进一步攻击的跳板。

面对这种极度危急的情况，越南边界地区的军队和人民再度被迫行使合法的自卫权利，坚决反击，一举粉碎波尔布特—英萨利的侵略企图。在该集团溃败后不久，柬埔寨的真正爱国力量在柬埔寨救国民族团结阵线领导下，于一九七九年一月初彻底推翻整个波尔布特—英萨利叛国集团，建立以韩桑林主席为首的革命人民力量。

波尔布特—英萨利集团受到北京反动统治集团的指使，依照他们自己邪恶的残暴阴谋，发动侵略越南的战争时，对越南人民犯下了数不清的罪行。他们的军队屠杀了成千上万的平民，只是因为这些人是越南人。他们如同野兽，见人就杀，甚至老弱妇孺，也不能幸免；他们杀害对手使用的是中世纪暴君所用的最残暴手段：斩首、割喉咙、破肚取肠、肢解、活埋、将人剁成肉酱、砸碎头盖骨、钻肛门、将人活活烧死、用滚水浇在人身上、强奸妇女再割掉她们的乳房并将武器和棍棒塞入她们的阴部，等等。在东塔省，这些军队将人杀死后，把他们赤身裸体绑在木筏上，然后丢进河内任其漂流。此外，他们还大规模屠杀人民，其中最具代表性的几宗事件为：一九七七年在新立（西宁）杀害了500人；一九七八年在巴蜀（安江）杀害了2,022人，这些血腥屠杀事件，真是令人毛骨悚然。

1. 新立屠杀事件：一九七七年九月二十五日清晨一时，波尔布特—英萨利军队的一大批士兵侵入西宁省新边县距越柬边境7公里处的新立村。这批波

尔布特—英萨利的凶手们，逐户搜索，杀害了许多躲在地下避难的平民，烧毁了近500座民房，里头的居民也随之葬身火窟。 这批杀人魔王见人就杀：一个十岁儿童玉英，藏身在花园的一个角落里，被刺刀刺死；怀孕5个月的阮氏东太太，肚肠洞开，胎儿陈尸体外；陈氏雪太太的一个2岁小孩被柬埔寨的一个凶手抢走，撕成两半。 据调查，新立村的5个自卫村被焚，2067个居民中有500人被杀。 有28个家庭家人被杀，仅剩下一人，如阮文生先生家（原为5口），于丁太先生家（原为7口），等。 村里原有男女教师13人，11人已遭杀害，只剩下2人。

2. 巴蜀屠杀事件：一九七八年四月二十八日，波尔布特—英萨利军队的一支人数颇为可观的部队，于数度猛攻后占领了属于安江省七山县的巴蜀村和其他几个村庄。巴蜀村有很多高棉裔的越南人。入侵者到处搜索，杀害躲在掩体里避难的人。他们把村民赶在一起，分批杀死，每批30至40人，未死的则命令他们将弹药和战利品运送至永齐运河，然后将他们就地杀害。许多在佛塔里避难的村民，以为他们可以靠宗教庇护而平安无事，但事实大谬不然，除名叫正莱和三宝的两座佛塔外，所有佛塔均被摧毁了，所有佛象也被破坏无遗，其中尸体堆积如山。据调查，村里有一次被集体杀害2,022人，在侵略战争史中，在一个不太大的村庄中一次攻击行动就杀害了这么多平民确是前所未闻，而且杀人的手段如此残暴，也是绝无仅有的。

这些暴行使无数家庭悲痛不已，彻底破坏了所有越柬边区中的正常生活和社会秩序。

以上只不过是他们对越南人民干下的成千上万件可鄙的罪行中最突出的两件而已。波尔布特—英萨利集团在北京的指使下，将他们的军队训练成疯狂的凶手，训练成一群极端残酷的杀人魔王。据战俘招供说，每一名柬埔寨士兵，杀死10个越南人后，多得一份配给作为奖赏，以鼓励他们贯彻“一对三十”这个口号，也就是鼓励他们每人杀死30个越南人，尽可能杀死40至50个越南人。

按照他们侵略性的、干尽杀绝的目标，柬埔寨军队每到一处，就彻底贯彻“杀光、烧光、毁光”的三光政策，胁迫越南人民，征服越南人民。他们的目标是边境附近一带人口密集的地区、城镇和都市中心，如河仙、静边、朱笃、西宁等。

在安江省，静边镇和 22 个村庄（受到战火蹂躏的共有 34 个）夷为平地，居民房屋彻底摧毁，被迫在野外露宿。

西宁省会以及该省 8 县中 7 个县分天天遭受炮火轰击。在西宁省的 46 个遭受战火蹂躏的村庄中，有 18 个位于越柬边区的村庄夷为平地。

河仙省会以及沿建江省边境的村庄几乎完全夷为废墟。柬埔寨部队在交战时，对建江省境发射 700 发以上炮弹，使居民遭受重大的生命和财产损失。

东十省洪御县内所有位于越柬边境的村庄几乎无一不遭受攻击。光就一九七七年八月至一九七八年底这段期间而言，柬军除了不断轰击之外，还发动了 384 次步兵攻击，62 次从船上攻击，将人民捕渔器材大半摧毁。

一九七七一—一九七八年，波尔布特—英萨利部队对隆安省的边境地区发动了 1,736 次攻击和突袭，使居民遭受重大损失。

为了实施其彻底消耗越南经济的恶毒阴谋，柬军每次入侵时都大肆焚烧民房、摧毁稻田及其他财产。光在安江一省，就烧毁了近 10,000 座房屋。一九七六年三月十六日，光在对宋北省禄宁县内的绍雄村和兴福村的一次袭击中，就烧毁了 286 栋民房。

据初步调查，柬军毁坏和劫掠了成千上万吨的粮食，杀死或拉走了近 10,000 头牛，摧毁或抢走了约 800 条船和艇外装有推进机的汽船（多数为东塔省的居民所有）。文化、教育、卫生和宗教处所也受到攻击：教堂、寺庙和佛塔 51 座，学校 129 所，医疗站和医院 63 座不是被摧毁，便是受到严重损坏。

对边界地区不断的攻击，迫使 40,000 以上的越南平民背井离乡。这对生产造成灾难性的后果：100,000 公顷以上的农田一片荒芜，交战期间因生产停顿而损失的粮食（按稻谷折算）估计达数十万吨。同时，如西宁、隆安等一些边境省分，还须收容从柬埔寨逃到越南境内避难的 180,000 柬埔寨难民和 20,000 中国

居民。造成这种大逃亡的祸沓为波尔布特—英萨利的种族灭绝政策和北京恐慌贩子的教唆。大逃亡使许多人丧失了生命，并为越南带来了重大困难。波尔布特—英萨利集团必须对上述罪行承担全部责任，决不可诿罪于任何人。波尔布特—英萨利集团以及他们的主子北京反动统治者所犯的上述暴行，必须公诸世人，必须受到强烈谴责。

波尔布特—英萨利集团对越南社会主义共和国进行侵略战争，这与通常道德标准背道而驰，并公然严重违犯国际法。根据纽伦堡国际法庭规约，¹该集团犯了侵略罪行——国际上的重罪，因为它悍然侵犯越南的独立、主权和领土完整。与此同时，它违犯了联合国宪章和许多大会决议。此外，它蔑视了一九五五年在万隆举行、柬埔寨代表也出席的亚洲和非洲国家会议最后公报第七项原则，这项原则谴责一切侵略行为或以侵略相威胁的行为，以及在国际关系中一切使用武力或以使用武力相威胁的行为。

在侵略战争中，波尔布特—英萨利的军队在越南领土上每次屠杀成千上百的越南平民，只因为他们是越南人。这种罪行具有明显的绝灭种族本质。因此，波尔布特—英萨利违犯了一九四八年十二月九日关于防止及惩办绝灭种族罪公约（大会第260A(III)号决议，附件）。根据该公约，谁全部或局部消灭某一民族、人种、种族或宗教团体，就犯下绝灭种族罪。另一方面，根据纽伦堡规约，波尔布特—英萨利集团犯了战争罪，因为它命令其部队杀死、迫害、和虐待平民，破坏其乡村及住所并掠夺其财产。

中国霸权扩张主义者——这个侵略战争的策划人——是上述罪行的同谋，因此他们必须对他们给越南和柬埔寨人民所带来的后果完全负责。

波尔布特—英萨利集团和其主子，中国霸权扩张主义者，既是当代罪大恶极的罪犯，就必须按照正义和现行国际法对他们加以最严厉的谴责和审判。

¹ 见联合国《条约汇编》，第82卷，第251期，第279页。

金边革命人民法庭刚判决，波尔布特—英萨利集团为罪大恶极的罪犯，因此现在它再没有资格代表柬埔寨人民，在仍有任何正义的地方都不应容忍它。任何使波尔布特—英萨利集团政治僵尸复活的努力都间接违犯国际法、反对越南人民以及和平与正义力量、与柬埔寨人民和世界进步人民的合法愿望背道而驰，并且是对人类良知卑鄙、疯狂的挑战。

越南人民坚决保卫自己的独立和主权并贯彻同柬埔寨战斗团结的传统，保证全心全意帮助柬埔寨兄弟人民执行以韩桑林总统为首的柬埔寨救国民族团结阵线的神圣呼吁：保卫革命胜利、巩固人民的权力，在独立和平的祖国创造新的、繁荣、愉快生活，但越南人民决不饶恕波尔布特—英萨利集团和中国反动统治集团的侵略罪行，并随时准备粉碎无论在越南领土南部或北部或任何地方发生的任何侵略或吞并企图。
